

Comité de suivi d'Eldorado Gold Québec
FAITS SAILLANTS DE LA 30^E RENCONTRE RÉGULIÈRE

31 mai 2023

(Version finale approuvée par les membres)

Une rencontre pas comme les autres : visite de la communauté Anichinabée de Lac Simon

La 30^e rencontre régulière du Comité de suivi d'Eldorado Gold Québec (EGQ) a réuni neuf (9) membres pour une troisième fois en 2023. Cette rencontre, sous forme de visite personnalisée de la communauté Anichinabée de Lac Simon fut une occasion privilégiée pour les membres d'être initiés à la culture, aux valeurs ainsi qu'aux richesses de la communauté.

Faits saillants de la rencontre :

Partie 1 : Transport, mise en contexte et accueil

Doris Blackburn, coordonnatrice sénior en communications et relations avec le milieu, souhaite la bienvenue à toutes les personnes du Comité

- Mme Dina Morin du CRÉA Kitci-Amik assure une mise en contexte des réalités de la communauté de Lac Simon le long du trajet par autobus jusqu'à la communauté. Cette dernière brosse d'abord un bref portrait des nations autochtones du Canada et du Québec avant d'aborder plus précisément la situation particulière de la communauté de Lac Simon. Elle spécifie au passage l'importance d'utiliser les endonymes pour nommer les communautés et les nations, la différence entre les territoires de réserves et les territoires ancestraux, la promiscuité due au manque de logement, le portrait démographique de la communauté et bien plus encore.
- La délégation est accueillie à l'école Secondaire Amik-Wiche par Ronald Brazeau membre du Comité de suivi d'EGQ et Responsable du département des Ressources naturelles de Lac Simon. Ce dernier présente le déroulement de la visite avant d'entraîner le groupe dans les rues de la communauté.

Partie 2 : Visite

Tout au long de la visite, M. Brazeau assure la présentation des bâtiments communautaires qui défilent et des enjeux les concernant. Ainsi, les membres ont pu voir et recevoir de l'information sur :

- Les bureaux administratifs accueillant le Chef de la communauté ainsi que ses conseillers ;
- Le centre régional d'éducation des adultes Lac Simon, ouvert à toutes les communautés environnantes, cependant des difficultés au niveau de l'hébergement empêchent le centre d'être pleinement utilisé ;
- Le web café et le centre de conditionnement physique, nouvellement rénovés

- Le terrain du futur centre sportif dont le financement a été annoncé il y a peu ¹
 - Le centre de Santé où chacun des départements a été présenté et plusieurs intervenants rencontrés
 - L'école primaire Amikobi, ayant un besoin constant d'être agrandi considérant le fort taux de natalité dans la communauté
 - Le centre culturel, situé à proximité de l'école primaire, permettant aux jeunes de la communauté de recevoir des enseignements traditionnels tel le tannage de peaux, le nettoyage et l'utilisation des os, la confection de petits objets en écorce de bouleau, etc.
- La visite se termine à la cafétéria de l'école secondaire Amik-Wiche où des élèves de 5^e secondaire ont assuré la préparation et le service du repas. Activité que ces jeunes font à répétition puisqu'ils participent à un programme fructueux visant la collecte de fonds pour un voyage de fin d'année.
 - La visite aura également été le lieu de contact avec l'anicinabemowin. M. Brazeau s'est assuré de faire la traduction de certains mots, mais aussi d'expliquer le genre des noms, soit animé ou inanimé.

VISITE DU 31 MAI — MINI LEXIQUE	
ANICINABE	FRANÇAIS
Apitenidamowin	Fierté
Kijenidamowin	Engagement
Manadjihewin	Respect
Amikobi	Le temps du castor
Amik-Wiche	La maison du castor

Partie 3 : Mots de la direction

Sylvain Lehoux, vice-président, directeur national, Canada ainsi que Christian Juteau, Directeur général, remercient les membres de leur présence ainsi que M. Brazeau et la communauté de Lac Simon pour l'accueil, ces visites sont toujours le lieu de multiples apprentissages. Ils en profitent pour faire le point sur les activités et les nouvelles des dernières semaines :

- M. Lehoux dénote le contexte politique particulier pour les opérations en Grèce et en Turquie.
- Le développement de Lamaque ainsi que d'Ormaque reste des priorités pour EGQ.
- EGQ est finaliste pour les prix distinction de l'Association minière du Québec dans deux catégories : Relations avec les communautés et Environnement, pour les projets, respectivement, soumis suivants : *Un comité de suivi plus fort, représentatif et impliqué* et *De votre bac à notre parc* (compost). Les gagnants seront connus lors du congrès annuel de l'AMQ le 8 juin prochain.
- L'engagement auprès de la communauté reste au cœur des priorités d'EGQ. M. Juteau annonce d'ailleurs un partenariat avec le FRIMAT.
- Les membres sont invités à participer en grand nombre à la fête de quartier du 15 juin prochain. Cet évènement sera le lieu de l'inauguration d'un camion à batterie, le premier de cette génération (3e) au Canada.

¹ <https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1977393/anishnabe-infrastructures-abitibi-temiscamingue>

Partie 4 : Suivis environnementaux et suivis sur les relations avec le milieu

Patrick Lavoie, surintendant environnement, enchaîne avec la présentation des suivis environnementaux :

- La semaine de l'environnement bat son plein, plusieurs activités de sensibilisation et conférences sont à l'horaire.
- Une trentaine d'employés a pris part à l'activité *Grand ménage* visant la collecte de déchets dans des secteurs spécifiques. Constat : la présence des dépotoirs clandestins ainsi que des déchets est de moins en moins forte.
- EGQ accueille cette semaine les experts de l'ITRB, toujours dans l'optique de l'amélioration continue des pratiques au niveau de la gestion des résidus miniers.
- À présent, tous les parcs à résidus miniers d'EGQ (actif et inactifs) possèdent des piézomètres avec une lecture en continue par télémétrie.
- Aucune non-conformité environnementale depuis la dernière rencontre.

Mme Blackburn, poursuit avec les suivis sur les relations avec le milieu :

Un seul signalement a été enregistré depuis la dernière rencontre concernant du dérangement par le bruit de camion. Selon la plage horaire mentionnée, il a été possible de déterminer que cela ne provenait pas des activités d'EGQ, mais plutôt des opérations de nettoyage des rues de la ville de Val-d'Or. Ces signalements sont tout de même pris en compte, afin d'améliorer de façon préventive les pratiques. Ainsi, un ajout de clauses dans l'étude annuelle du bruit sera fait.

Appréciation de la visite et mot de la fin :

- Les membres sont tous d'avis que cette visite de la communauté de Lac Simon fut d'une grande pertinence.
- Plusieurs dénotent que la communauté s'est prise en charge au niveau de son développement économique et social, mais aussi concernant les infrastructures et les services offerts dans la communauté.
- Les membres remarquent également la place des femmes dans la transmission de la culture et des savoirs traditionnels, ainsi que l'importance accordée à la jeunesse.
- L'hôte remercie les membres de leur présence, que cette visite a été l'occasion de transmettre des connaissances et un bon portrait de la communauté. Les membres sont invités à venir dans la communauté aussi souvent qu'ils le souhaitent.
- M. Théberge et Mme Blackburn remercient les membres du Comité d'avoir été présents.

Rappel des prochaines étapes et des suivis :

- Partager les faits saillants de la rencontre pour validation par les membres.

ANNEXE 1 — LISTE DES PARTICIPANTS

Membres du Comité de suivi :

Résidents :	Anne Arsenault, citoyenne du Grand Val-d'Or Pierre Robichaud, résident quartier voisin Jacques Simard, résident quartier voisin
Organismes municipaux :	Sylvie Hébert, Ville de Val-d'Or
Utilisateurs du territoire :	John Kordan, Association Chasse & Pêche de Val-d'Or
Environnement :	Ghizlane Driouich, Organisme de bassin versant Abitibi-Jamésie
Éducation :	Martin Richard, Centre national des mines
Jeunesse :	Maxime Cotnoir
Première Nation :	Ronald Brazeau, Conseil de la Nation Anishnabe de Lac Simon

Eldorado Gold Québec :

Doris Blackburn, coordonnatrice sénior en communications et relations avec le milieu
Patrick Lavoie, surintendant Environnement
Valérie Gourde, directrice communications stratégiques et relations avec le milieu
Christian Juteau, Directeur général
Sylvain Lehoux, Vice-président et directeur national, Canada

Transfert Environnement et Société :

Benoit Théberge, animateur, Transfert Environnement et Société
Amélie Guillemette, rapporteuse, Transfert Environnement et Société

Accueil des membres à l'école secondaire Amik-Wiche par M. Ronald Brazeau.



Visite des infrastructures de la communauté : Arrêt devant le bâtiment administratif.



Certains élèves de 5^e secondaire ayant préparé le repas.



M. Christian Juteau lors des mots de la direction — École Amik-Wiche





eldorado gold
Québec

Rencontre régulière Comité de suivi

31 mai 2023

Version pour le comité de suivi seulement

Mot de bienvenue et remerciement

- Mot de bienvenue par Ronald Brazeau
- Mots de Sylvain Lehoux et Christian Juteau
 - Collaboration avec la NALS pour le développement d'une entente de collaboration
 - Projet de capsule de formation sur la réalité anishnabe en cours de développement avec le CRÉA-Kitci Amik pour nos employés
- Nouvelles récentes de l'entreprise:
 - Fête de quartier et inauguration premier camion électrique le 15 juin
 - Eldorado Gold Québec: partenaire présentateur du FRIMAT
 - Finalistes prix Distinction AMQ: Environnement et Relations avec les communautés (projet de renforcement du CdS)



**Suivis
environnementaux
et mise à jour des
relations avec la
communauté**

Faits saillants environnementaux

- ❑ Aucune non-conformité environnementale légale ou majeure associée aux opérations et à l'effluent final
- ❑ Semaine de l'environnement de la mine Lamaque du 29 mai au 01 juin
- ❑ Visite des experts en gestion des parcs à résidus miniers ITRB du 29 mai au 01 juin – suivi annuelle
- ❑ À présent, tous les parcs à résidus miniers d'Eldorado Gold Québec (actif et inactifs) possèdent des piézomètres avec une lecture en continue par télémétrie
- ❑ Nous poursuivons nos démarches de préconsultation auprès des autorités gouvernementales pour la gestion des résidus miniers après 2027



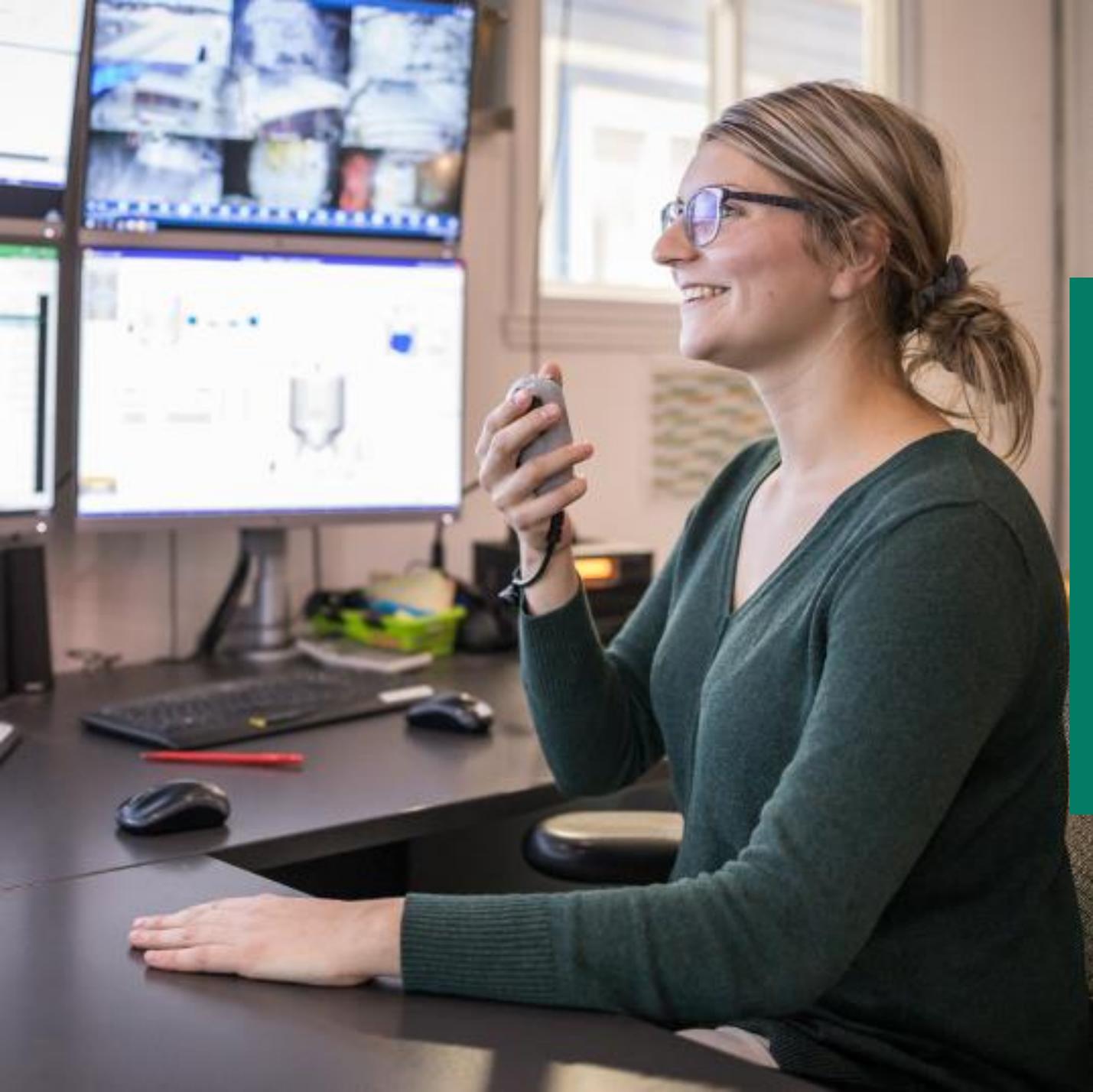
Suivi des signalements reçus

Signalement reçu	Délai de traitement	Suivi et/ou mesures d'atténuation
17 avril 2023 : Dérangement occasionné par le bruit associé à nos opérations soir et nuit (camions et alarme de recul)	Suivi auprès de la requérante en moins de 24h	<ul style="list-style-type: none">✓ Suivi téléphonique✓ Analyse interne✓ Validation auprès de la Ville : travaux de nettoyage de rues en cours durant cette période✓ Observation de tâches (internes) et évaluation niveau sonore à la sortie du portail de la rampe✓ À venir : étude annuelle de bruit



Période de questions





Tour de table



Merci pour votre participation !

